

Traducción solamente

MUTUAL BINDING ARBITRATION AGREEMENT

Este contrato mutuo acuerdo es una parte integrante de un contrato para servicios médicos por y entre

Compassionate Care for Women y _____

Quiénes consienten en estarás ligados como descrito bajo los términos aquí establecidos;

1. Se entiende que cualquier controversia en cuanto a la negligencia médica, que es como si cualquiera de los servicios médicos prestados en virtud del presente contrato fuese innecesario o no autorizado o fueron indebidamente, negligente o incompletamente presentados, será determinado por el sometimiento a arbitraje según lo previsto en la legislación de Nevada, y no por el pleito o recurrir al proceso judicial, salvo como Nevada ley prevé la revisión judicial o arbitraje. Ambas partes del contrato, entrando en ella, están renunciando a su derecho constitucional a que cualquier controversia se decidió en un tribunal de justicia ante un jurado, y en su lugar están aceptando el uso del arbitraje.
2. Tal arbitraje se efectuará de conformidad con las reglas de arbitraje de los Estatutos Revisados de Nevada. Este mutuo acuerdo de arbitraje vinculante, se aplicarán a cualquier reclamación o acción legal civil en relación con cualquier y todos los cuidados médicos o los servicios médicos prestados, sea paciente interno o externo, contra empleados o personal contratado de Compassionate Care for Women.
3. La ejecución de este mutuo acuerdo de arbitraje vinculante, no será una condición previa a la prestación de servicios médicos por los cuidados de Compassionate Care for Women. Este **Mutual Binding Arbitration Agreement** (mutuo acuerdo de arbitraje vinculante), puede ser revocada mediante un aviso por escrito del representante legal del paciente dentro de los 30 días de la firma.
4. El **Mutual Binding Arbitration Agreement** (mutuo acuerdo de arbitraje vinculante), obligará a las partes en el presente de acuerdo, incluidos los recién nacidos, y herederos, representantes, ejecutores, administración, sucesores y asignados y los recién nacidos.

Aviso: Por la firma de este contrato, usted acepta que tiene cualquier problema de negligencia médica decidió por arbitraje neutral y están renunciando a su derecho a un jurado o un contrato de prueba, véase el artículo 1 del presente contrato.

FIRME EL LADO EN INGLES